

Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5.967-FRIDAY, JANUARY 29, 1904.

PART I.—General : Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications. PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration. PART IV.—Land Settlement. PART V.—Mercantile, Marine, Municipal, Local, &c.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part 1.—Minutes, Proclamations, Appointments, &c.

| | | F | AGE | | PAGE |
|---------------------------------------|-----|------|-----|--------------------------------------|-------------|
| Minutes by the Governor | | •• . | | Miscellaneous Departmental Notices | 84 |
| Proclamations by the Governor | ••• | ••• | | Notices calling for Tenders | 92 |
| Appointments by the Governor | | ••• | 79 | Contracts for Supplies of Stores | |
| Appointments. &c., of Registrars | | •• | 80 | Sales of Unserviceable Articles | 95 |
| Government Notifications | ••• | | 82 | Registrar-General's Vital Statistics | Supplt: |
| Revenue and Expenditure Returns | | | | Meteorological Returns | Supplt. |
| Notices by the Currency Commissioners | | | _ | | - 11 - |
| ., | | | | • | |

🗱 Notices received too late for Parts II. to V. are occasionally inserted at the end of this Part.

APPOINTMENTS, &c., BY THE GOVERNOR.

No. 35 of 1904.

T is hereby notified that consequent on the return to the Island from leave of absence of the Hon. Mr. H. WACE, the following officers will cease to officiate in the Classes named, with effect from January 16, 1904.

Class I., Grade I., of the Civil Service. Mr. S. HAUGHTON. Class I., Grade II., of the Civil Service. Mr. H. W. BRODHURST. Class II. of the Civil Service. Mr. C. R. CUMBERLAND. Class III. of the Civil Service. Mr. P. E. PIERIS. Class IV. of the Civil Service. Mr. R. A. G. FESTING. Class V. of the Civil Service. Mr. J. SCOTT. By His Excellency's command, EVERARD IM THURN,

*Colonial Secretary's Office, Colonial Secretary. Colombo, January 22, 1904, 79

No. 36 of 1904.

T is hereby notified that consequent on the return to the Island from leave of absence of the Hon. Mr. W. H. JACKSON; the following officers will cease to officiate in the Classes named, with effect from January 19, 1904.

Class I. of the Civil Service. Mr. C. M. LUSHINGTON.

Class II. of the Civil Service. Mr. B. HILL.

Class III. of the Civil Service. Mr. T. R. E. LOFTUS.

Class IV. of the Civil Service. Mr. R. N. THAINE.

Class V. of the Civil Service. Mr. M. STEVENSON.

By His Excellency's command,

EVERARD IN THURN, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 26, 1904.

A 1

No. 37 of 1904.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments :--

Mr. P. ARUNACHALAM to continue to be Additional District Judge, Chilaw, in addition to his own duties, for one week from January 31, 1904, or until further orders.

Mr. E. B. ALEXANDER to be Additional Commissioner of Requests, Kegalla, in addition to his own duties, for February 12, 1904.

Mr. F. J. WRIGHT to be a Member of the Provincial Road Committee of the Province of Sabaragamuwa for the year 1904.

> By His Excellency's command, EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 29, 1904.

No. 38 of 1904.

T is hereby notified that Captain WILLIAM GIBSON'S resignation of his Commission in the Ceylon Planters' Rifle Corps has been accepted by His Excellency the Governor.

> By His Excellency's command, EVERARD IM THURN,

Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 18, 1904.

No. 39 of 1904.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint the Hon. Mr. W. H. JACKSON to be a Manager of the Association of Public Officers of the Crown in Ceylon for purposes of Mutual Guarantee for the year ending June 30, 1904, vice Mr. H. L. CRAWFORD.

> By His Excellency's command, EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 28, 1904.

No. 40 of 1904.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. A. N. GALBRAITH to issue Gun Licenses under Ordinance No. 6 of 1901, within the Eastern Province, with effect from January 4, 1904.

By His Excellency's command, EVERARD IM THURN, Colonial Secretary's Office,

Colombo, January 29, 1904.

No. 41 of 1904.

T is hereby notified that the following gentlemen have been appointed, under section 33 of Ordinance No. 10 of 1861, to be Members of the District Road Committee, Colombo, for the years 1904, 1905, and 1906.

Mr. A. J. MARTIN.

Mr. John Ohlmus.

Mr. H. A. JAYAWARDENE.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,

Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 21, 1904.

No. 42 of 1904.

T is hereby notified that Messrs. C. C. MEE, C. L. ORR, and D. DE SILVA have been appointed, under section 33 of the Ordinance No. 10 of 1861, as Members of the District Road Committee, Kalutara, for the years 1904, 1905, and 1906.

The *Gazette* notice of January 16, 1904, is hereby cancelled.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,

Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 26, 1904.

No. 43 of 1904.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased, under the provisions of section 120 of "The Criminal Procedure Code, 1898," to appoint Mr. VETTIVELU PIRAISUDI, Adigar of Mantai, to be an Inquirer for Mantai.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,

Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 28, 1904.

No. 44 of 1904.

WITH reference to the *Gazette* notice dated December 10, 1903, it is hereby notified that the jurisdiction of Mr. JOHN HENRY PETER DASSENAYAKA, Inquirer, has been extended to the whole of the Pasdun korale east.

By His Excellency's command, EVERARD IM THURN, Colonial Secretary's Office, Colombo, January 27, 1904.

APPOINTMENTS. &c., OF REGISTRARS.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments with effect from the 15th instant.

Mr. J. H. S. GUNAWARDANA to be Registrar of Births and Deaths of Division No. 5 of the Colombo Municipality of the Colombo District of the Western Province, vice Mr. W. A. DE SILVA, transferred. His office to be at No. 28, Alutmawata road.

Mr. EDMUND S. THOMASZ to be Registrar of Births and Deaths of Division No. 2 of the Colombo Municipality of the Colombo District of the Western Province, vice Mr. J. H. S. GUNAWARDANA, transferred. His office to be at No. 45 B, Union place, Slave Island.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,

Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 27, 1904. IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments :--

Mr. A. L. SAVUNDRANAYAGAM, Proctor, District Court, Mannar, to act as Registrar of Lands, Mannar, for three weeks from February 1, 1904, during the absence of the Registrar, Mr. C. COOMARIAH, on leave.

Mr. JAMES FERNANDO to be Deputy Registrar of Births and Deaths of the Kaudy Municipality division of the Kandy District of the Central Province, with effect from January 9, 1904, vice Mr. OWENIS DE SILVA, transferred. His office to be at house No. 67, Trincomalee street, Kandy.

PILANE LOKUGE ISAN APPU to be Registrar of Births and Deaths of the Uduwaka division and as Registrar of Marriages of the Morawak korale division of the Matara District of the Southern Province with effect from February 1, 1904, vice D. G. R. WIJESEKARA, resigned. His office to be at Bandarawatta in Deniyaya.

SINGANETTI DINESHAMI to act as Registrar of Kandyan Marriages of the Tamankaduwa division of the Anuradhapura District of the North-Central Province, temporarily, with effect from January 21, 1904, during the absence of the Registrar, S. J. AMARASEKARA, on leave. His office to be at Topawewa.

DON JAMES RUBASINHA GUNAWARDANE to act as Registrar of Kandyan Marriages of the Yakawala division of Hinidum pattu of the Galle District of the Southern Province, for fourteen days from January 15, 1904, during the absence of the Registrar, DON SAMUEL DE SILVA RUBASINHA GUNAWARDANA, on leave. His office to be at Okandewatta in Lelwala.

GARDIYE HEWAWITANAWASAN GALLEGE SUWARIS DE SILVA to act as Registrar of Births and Deaths of the Bataduwa division of the Galle District of the Southern Province, temporarily, with effect from January 25, 1904, vice D. P. BODARAGAMA, suspended. His office to be at Dickelewatta in Bataduwa.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 27, 1904.

THE following appointments under sections 2 and 3 of the Ordinances Nos. 19 and 23 of 1900, respectively, are hereby notified :--

The Provincial Registrar, Jaffna, has appointed Dr. M. CHELLAPPAH to act as Registrar of Births and Deaths of the Jaffna town division in the Jaffna District of the Northern Province for thirty days from January 19, 1904, during the absence of the Registrar, Dr. M. CANDIAH, on leave. His office will be at Temple Villa in Nallur.

The Assistant Provincial Registrar, Kalutara, has appointed DON DAVID SIRIWARDANA to act as Registrar of Births and Deaths of the Horawala division and as Registrar of Marriages of the Iddagoda pattu of Pasdun korale west division in the Kalutara District of the Western Province for January 25, 1904, during the absence of the Registrar, DON FLORIS WIJESINHA GUNA-RATNA, on leave. His office will be at Katugahawatta in Kotagedara.

The Provincial Registrar, Kurunegala, has appointed Mr. C. HERAT to act as Registrar of General Marriages of the Weudawilli hatpattu division in the Kurunegala District of the North-Western Province for four days from January 23, 1904, during the absence of the Registrar, Mr. J. E. SENAMAYAKA, on other duty. His office will be at Kurunegala Kachcheri.

The Assistant Provincial Registrar, Ratnapura, has appointed DELGODA WIJETUNGA ATTAPATTU MUDIYAN-SELAGE T. DELGODA BANDA to act as Registrar of Births and Deaths of the Yayinna division in the Ratnapura District of the Province of Sabaragamuwa for thirty days from January 25, 1904, vice K. M. P. BANDA, deceased. His office will be at Udahawalawwewatta in Yayinna.

The Assistant Provincial Registrar, Galle, has appointed SIMON MENDIS WIJAYASEKARA to act as Registrar of Births and Deaths of the Bussa division and as Registrar of Marriages of the Wellaboda pattu division in the Galle District of the Southern Province for fourteen days from February 7, 1904, during the absence of the Registrar, A. M. W. RAJAKARUNA, on leave. His office will be at Malgedarawatta in Ratgama.

The Assistant Provincial Registrar, Galle, has appointed ABRAHAM PANDITA GUNAWARDENE to act as Registrar of Marriages of the Wellaboda pattu division in the Galle District of the Southern Province for fourteen days from February 2, 1904, during the absence of the Registrar, J. A. WIJESINHA, on leave. His office will be at Wella-addara Mahawatta in Hikkaduwa.

The Assistant Provincial Registrar, Chilaw, has appointed H. S. TELESINHA to act as Registrar of General Marriages of the Pitigal korale Central division in the Chilaw District of the North-Western Province for four days from January 18, 1904, during the absence of the Registrar, A. C. TELESINHA, on leave. His office will be at Nathandiya.

The Assistant Provincial Registrar, Hambantota, has appointed DON PEDRICK RATNAYAKA to act as Registrar of Births and Deaths of the Marakada Pahalawalakada division in the Hambantota District of the Southern Province for four weeks and two days from January 1, 1904, vice JOHANES DE SILVA MUNASIN DISANAYAKA, deceased. His office will be at Meegahawatta in Heenbunna.

The Assistant Provincial Registrar, Hambantota, has appointed Dr. J. W. MARGENOUT, L.R.C.P., to act as Registrar of Births and Deaths of the Tangalla town division in the Hambantota District of the Southern Province for three weeks from January 8, 1904, vice Dr. B. REYHARDT, transferred. His office will be at Government Civil Hospital, Tangalla.

The Assistant Provincial Registrar, Mullaittivu, has appointed SINNATAMBY UDAIYAR MEYTHEVAR to act as Registrar of Births and Deaths of the Puthukudiyiruppu division in the Mullaittivu District of the Northern Province for seven days from January 16, 1904, during the absence of the Registrar, G. U. GEORGEFULLAI, on leave. His office will be at Udaiyarvalavu in Puthukudiyiruppu.

The Assistant Provincial Registrar, Mannar, has appointed Mr. KUMARASINGAM MUDALIYAR MARISAL-PILLAI to act as Registrar of Births and Deaths of the Nanaddan west division and as Registrar of Marriages of the Nanaddan division in the Mannar District of the Northern Province for thirty days from January 12, 1904, during the absence of the Registrar, Mr. PEDRUPILLAI LAWRENCEPILLAI, on leave. His office will be at Nanaddan Vithanaivalavu in Nanaddan.

• Reg Registrar-General's Office, Colombo, January 28, 1904.

E. F. HOPKINS, • Registrar-General.

E. F. HOPKINS,

Registrar-General.

T is hereby notified that D. P. W. DAHANAYAKA, Registrar of Births and Deaths of the Katukurunda division and Registrar of Marriages of the Talpe patu division of the Galle District of the Southern Province, will, for six weeks from January 21, 1904, hold his office at Riladuwaowilanewatta in Katukurunda, instead of at Pahalaweligodawatta in Katukurunda, as notified in *Government Gazette Extraordinary* of July 1, 1899.

Registrar-General's Office, Colombo, January 25, 1904. 81

GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

N terms of section 22 of the Minute of January 24, 1903, it is hereby notified that the undermentioned officer, seconded for service, will be allowed to count the period of his temporary employment for pension purposes :-

Name. P. E. PIERIS Pensionable Appointment.

Seconded for Service. ... Officer of the Ceylon Civil Service ... Assistant Commissioner for Ceylon at the St. Louis Exhibition.

Colonial Secretary.

By His Excellency's command, EVERARD IM THURN.

Colonial Secretary's Office. Colombo, January 29, 1904.

THE subjoined Despatch received from the Secretary of State for the Colonies dated the 23rd L December, 1903, forwarding copy of a letter from His Majesty's Ambassador at Paris to the Foreign Office, intimating that the French Senate has unanimously adopted the Commercial Conventions between Great Britain and France with regard to certain British Possessions, is published for general information.

By His Excellency's command, Colonial Secretary's Office, EVERARD IM THURN. Colombo, January 19, 1904. Colonial Secretary.

The Right Hon. ALFRED LYTTELTON, M.P., to Governor SIR HENRY A, BLAKE, G.C.M.G.

Ceylon.—General.

Downing street, December 23, 1903.

SIR,-I HAVE the honour to transmit to you for your information, with reference to my Despatch No. 201 of the 16th June last, the paper noted in the subjoined schedule.

I have, &c.,

sions.

ALFRED LYTTELTON.

| Date. 1903. | | | From | То | Subject. |
|--------------------------------|------|-----|--------------------------------------|----------------|--|
| 17th . December Commercial) | (No. | 256 | His Majesty's Ambassador at Paris | Foreign office | Commercial Conventions between Great Britain and France with regard to certain British Posses- |

Commercial.-No. 256.

Paris, December 17, 1903.

MY LORD,-With reference to my Despatch No. 157, Commercial, of the 23rd of June last, I have the honour to inform Your Lordship that after being duly voted by the Chamber of Deputies on the 22nd of June last, the Senate yesterday unanimously adopted the Commercial Conventions which have been signed between Great Britain and France with regard to India, Ceylon, the Seychelles, and East and Central Africa, and Uganda.

| • | I have, &c., |
|---------------------------------------|----------------|
| The Marquess of Landsdowne, K.G., &c. | EDMUND MONSON. |

PPLICATION having been made to the Government Agent, North-Central Province, by Mr. H. Λ Storey of Warakamure estate, Matale, on behalf of Mr. Robert Holme Storey of Lancaster, County of Lancaster, and 9, Bentinck Mansions, Bentinck street, London, W., England, for the lease of Nadu Tivu, an island in the Mahaweli-ganga in the Meda pattu of the District of Tamankaduwa in the North-Central Province, in extent 669 acres 1 rood and 18 perches; and bounded on the north, south, and west by the Kalu-ganga, and on the east by the Mahaweli-ganga, for the purpose of experimental cultivation of cocoanuts, rubber, and fruits, and it being considered desirable to encourage such experimental cultivation which, if found to be successful, is likely to lead to the opening up for cultivation of similar unirrigable land in the District hitherto lying waste; It is hereby notified under Regulation No. 52 of Land Sale Regulations published in the *Gazette* dated February 20, 1903, that it is proposed. to lease the said land to the said applicant under the following conditions, unless within six weeks from the date of this notice valid reasons to the contrary are adduced :-

1 The rent to be 50 cents per acre per annum.

2. The lease of the land to be for 6 years with the option of purchase at Rs. 10 per acre at the end of that period.

3. Cocoanuts, rubber, and fruit only to be planted on the land leased.

The Forest Department to be at liberty to fell and remove all the timber on the land which it considers it worth while to deal with in that manner, and the lessee to deal as he likes with any other timber on the actual clearing in progress.

5. The land to be forfeited to, and vest in, the Crown, if at any time such land or any building thereon be applied, without the written consent of the Governor, to other purposes than those specified in the grant or lease, or if within a reasonable time the necessary steps have not been taken to apply the land to the purpose for which it was granted.

No permanent buildings to be erected on the land without the written consent of the Government Agent.

| | By His Excellency's command, |
|------------------------------|------------------------------|
| Colonial Secretary's Office, | EVERARD IM THURN, |
| Colombo, January 27, 1904. | Colonial Secretary. |

OTICE is hereby given that a Board appointed by His Excellency the Governor will sit on the following day at the Council Chamber for the purpose of opening and considering tenders for the purchase of the following Arrack Rent for the period as stated :-

March 2, 1904.

Central Province.-Kandy Town and Gravets, Dumbara and Pata Hewaheta, Tumpane and Harispattu, Yatinuwara and Udunuwara, Udapalata and Uda Bulatgama, the Revenue District of Nuwara Eliya, and the Revenue District of Matale, for a period of one or two years from the 1st January, 1905.

No tender will be received after 12.30 P.M. on the appointed day.

Each tenderer should state in his tender the period or periods in respect of which he tenders. and the price or prices that he is prepared to pay.

Tenders, properly sealed, may either be posted, addressed to the Hon. Mr. E. F. im Thurn, C.B., C.M.G., Colonial Secretary, marked "Arrack Rent Tender," or delivered personally by the tenderer to the Board.

Forms of conditions of sale with lists of taverns can be obtained at any Kachcheri in the Island. Any further information required will be supplied by the Hon. the Government Agent. Western Province, on application made to him either personally or by letter.

Tenderers who cannot speak English and wish to communicate with the Board must bring their own interpreters.

No tender will be considered unless the tenderer is present in person or by his authorized agent at the Council Chamber, and is prepared to deposit forthwith the amount of one month's rent as tendered by him.

In the event of two or more tenders being for an equal amount, the Board shall have the option of forthwith offering the rent for sale by public auction-the bidding to be restricted to the tenderers in question-or of calling for fresh tenders.

Purchasers of these rents will be allowed to sell arrack at any price not below Rs. 4:50 per gallon.

And notice is hereby further given that the purchasers of the Arrack Rent of the Kandy Town and Gravets will be required to pay, in terms of the provisions of the Ordinance No. 9 of 1892, a stamp duty of Rs. 500 for each and every license issued under the Ordinance No. 13 of 1891 to sell arrack by retail at each and every tavern situated within the limits of the Municipality of Kandy.

Forms of tender can be obtained free of charge on application personally or by letter to the Government Agent, Colombo.

By His Excellency's command,

| Colonial Secretary's Office, | EVERARD IM THURN, |
|------------------------------|---------------------|
| Colombo, January 29, 1904. | Colonial Secretary. |

T is hereby notified for general information that 14,491A. 3R. 13P. of surveyed lands are available for sale or settlement in the Province of Sabaragamuwa.

| • | By His Excelle | ency's command, |
|--|----------------|--|
| Colonial Secretary's Office, Colombo, April 21, 1902. | · . | EVERARD IM THURN, Colonial Secretary. |
| | | |

T is hereby notified for general information that 161,647 acres of surveyed lands are available for sale in the under-mentioned Provinces :--

In the Western Province, 18,909 acres, situated in Siyane, Hewagam, Salpiti, and Alutkuru korales of the Colombo District, consisting of forest, chena, and jungle lands.

In the Central Province, 2,841 acres, situated in the Kandy, Matale, and Nuwara Eliya Districts, composed chiefly of jungle, chena, and patana lands. In the Southern Province, 28,278 acres, situated in the Hambantota District, consisting of

paddy fields, chena, jungle, and garden land.

In the Eastern Province, 38,260 acres, situated in the Batticaloa and Trincomalee Districts consisting of garden lands, paddy lands, and jungle.

In the North-Central Province, 10,270 acres, distributed throughout the Province.

In the Province of Uva, 13,936 acres, situated in the Yatikinda division, consisting of patana, chena, and paddy fields.

> By His Excellency's command, W. T. TAYLOR,

Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office. Colombe, August 5, 1901.



MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

CAMBRIDGE LOCAL EXAMINATIONS, 1904.

N Examination of Senior and Junior Candidates, in accordance with the Regulations of the Revised Code, will be held at Colombo, Kandy, Galle, Jaffna, Batticaloa, and Kurunegala on December 12, 1904, and the following days.

2. Forms of entry duly filled up should be forwarded so as to reach the Director of Public Instruction not later than 4 P.M. on Thursday, August 4, 1904, together with the following fees, which should be paid as follows :---

(1) A Bank Draft on England payable to Dr. J. N. Keynes, crossed "Barclay & Co.," at the rate of £1 for each candidate, as the Cambridge fee.

-The fees should not under any circumstances be remitted by Money Order. No cash, or Money Order, N.B.-

(2) A Post Office Order (not Postal Order), Bank Draft, or crossed cheque in my favour at the rate of Rs. 2.50 for each candidate, as the local expenses fee. Cash will not be accepted.

N.B. Forms of entry will be accepted from August 5 to August 13 inclusive on payment of an extra fee of Rs. 5.

All entry forms received at the Public Instruction Office not accompanied by the Cambridge and Local fees, as well as the proper Birth Certificate where one is required, will be immediately returned to the sender.

3. Forms of entry may be had from the Director in the second week in July. It is requested that Managers will only apply for such number of forms as they actually require, and that they will not encourage any student to enter as a candidate unless they are satisfied that he has a fair chance of passing the examination.

It is also requested that Principals of schools will check the entry forms of their candidates and see that the instructions of the Syndicate with regard to the filling up of the forms are complied with. The date of birth should be carefully verified, and the candidates' full names must be given without any initials.

4. Applications for entry forms should be made from the first week in July, 1904, stating what kinds of entry forms, C, D, E, or F, and the number of forms of each kind are required.

5 Religious Knowledge, as a subject of examination, is not necessary for Colonial Students, and no grant or award under the Revised Code will be made directly or indirectly dependent on marks gained for Religious Knowledge.

All under-age candidates must forward with their entry forms certificates of the registration of their birth, unless such a certificate has been sent to this office for a previous examination. Those who have already forwarded certificates of birth for a previous examination should mention the year, the examination for which they forwarded the certificates, and the centre at which they appeared for the examination. Affidavits will not be accepted under any circumstances.

A certificate of baptism should be a proper extract of the Baptismal Register, *i.e.*, an exact copy of the entry of the register should be made, and at the foot of the copy the incumbent of the Church issuing it should certify to its correctness.

Principals of Schools should examine carefully all certificates of birth or baptism, and should not forward any certificate which is not a reliable document.

7. Private students will only be admitted as under-age candidates if they forward, along with their entry form, a written statement from an Inspector of Schools that their certificate of birth or baptism is a reliable document.

N.B.-Baptismal certificates will only be accepted if the candidate's baptism was within four months of his date of birth; otherwise he will not be allowed to compete for Prizes and Scholarships.

8. Fees cannot be returned. If notice of withdrawal is received by the Local Secretary more than sixteen days before the commencement of the examination, a voucher will be sent, which will enable the student to enter in another year without further fee to the University, subject to the usual conditions of age. The Syndicate do not undertake to grant a similar voucher in any case in which the full sixteen days' notice has not been given. Applications made within sixteen days of the examination will, however, be considered if accompanied by a certificate from a qualified Doctor stating that the candidate is physically unfit to take the examination. No applications received after the commencement of the examination can be considered. Students holding vouchers must apply for fresh forms of entry and return them to Local Secretaries on or before August 4 in the year in which they wish to be examined, together with the local expenses fee of Rs. 2.50 (vide section 2 of clause 2).

N.B.-The Mathematical Prize will be awarded on the results of the Cambridge Senior Local Examination of December, 1904, to the candidate under 19 years of age who passes the best examination in Mathematics.

Office of the Director of Public Instruction, Colombo, January, 28, 1904.

J. HARWARD, Director of Public Instruction.

NOTES.

Senior and Junior candidates are now allowed to take free composition in French, German, and Spanish, as an alternative to the translation of a continuous passage from English into the language. Senior candidates taking Algebra will in the future be provided in the examination-room with four-figure

tables of logarithms.

The schedules for Junior Mechanics and Senior Applied Mathematics have been modified.

Mensuration and Surveying will henceforth be included as a subject for Juniors. The arrangement of the Time Tables for Juniors and Seniors has been modified.

A list of the special subjects of examination in December, 1905, can be obtained from the General Secretary on and after September 1, 1904.

EXAMINATION OF JUNIOR STUDENTS.

No one born before December 15, 1888, can be admitted as a Junior Student under the ordinary conditions. Those born before December 15, 1888, may be admitted to the examination, but they can obtain a Pass Certificate only, and are not eligible for marks of distinction.

PART I.-COMPULSORY.

Every student will be required to satisfy the Examiners in (1) Writing from Dictation, and (2) Arithmetic.*

PART II.

The examination will comprise the subjects mentioned in the following sixteen sections. Students will be The examination will comprise the subjects mentioned in the following sixteen sections. Students will subject subjects in the following sixteen sections. Students will be the section statisfy the Examiners either (a) in three of the sections 1-13 (one at least of the three being 1-9), or (b) in two of the sections 1-13, together with two subjects i out of any other two of these sections (one at least of the two complete sections, or else both the sections from which the two additional subjects are taken, being 1-9). No student may enter for subjects in more than eight sections. One at least of the five subjects of section 1 must be taken by all students, unless their parents or guardians object to their examination in that section.

N.B.-No student can take two papers set at the same time in the Time Table.

A certain number of marks will be assigned to Handwriting. Composition will be taken into account.

Section 1.--RELIGIOUS KNOWLEDGE :

Questions will be set on (a) I. Kings; (b) the Gospel of St. Matthew, credit being given for a satisfactory knowledge of the original Greek [or, for Jewish students only, Joshua i-xii, xxii-xxiv; Judges i-xii, credit being given for a satisfactory knowledge of the original Hebrew]; (c) the Acts of the Apostles, xiii-xxviii; (d) the Church Catechism; (e) Morning and Evening Prayer in the Book of Common Prayer. In New Testament subjects special papers in which the Douay Version is used will be prepared for candidates who have been accustomed to the use of the transmission $\frac{1}{2}$ that version ‡.

To pass in this section students must satisfy the Examiners in (b) and in one of the subjects (a), (c), (d), (e), to each of which the same credit is given. No student will be examined in more than one of the subjects (a), (c), (d), (e).

Section 2.— ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE :

(a) English Grammar, including parsing and the analysis of sentences. Candidates will be required to write a short English Essay.

(b) Shakespeare, Richard 11.

(c) Scott, Marmion (including the Introduction to Canto I, but omitting the Introductions to the other Cantos). (d) Scott, Kenilworth.

To pass in this section students must satisfy the Examiners in (a) and either in (b) or in (c) or in (d). No student will be examined in more than one of the three (b), (c), (d).

Section 3.—HISTORY AND GEOGRAPHY

(a) Outlines of the History of England from A.D. 1327 to A.D. 1603.
(b) Outlines of the History of the British Empire from A.D. 1492 to A.D. 1784.§
(c) Outlines of Roman History from B.C. 27 to A.D. 117.
(d) The Geography of Great Britian and Ireland, and Europe. An outline map will be given to be filled up by (a) The Geography of Great Breath and Treatma, and Europe. An outline map will be given to be infed up by inserting and naming the chief ranges of mountains, the chief towns, the chief lakes and rivers, and the political divisions, and by naming the chief features of the coast line, of some part of these portions of the world. Questions will be set requiring knowledge of the outlines of Physical Geography. Importance will be attached to a knowledge of the relation between the physical features of a country and its political and commercial geography. Medal, see p. 91).

To pass in this section students must satisfy the Examiners in either (a), (b), or (c), and also in (d). No student will be examined in more than one of the three subjects (a), (b), (c).

Section 4.—LATIN :

The papers will include (1) questions on grammar and parsing; (2) passages for translation from selected books; (3) one or more easy unprepared passages for translation into English, a vocabulary of the less familiar words being given; (d) one or more unprepared passages of ordinary difficulty for translation into English; (5) easy sentences for translation into Latin; (6) one or more continuous passages for translation into Latin.

The selected books for 1904 are Cæsar, de Bello Gallico IV., V., 1-23, and Viryil, Æneid I. Questions may be set on historical and geographical allusions in these books and on the metre of the verse subject. No student may take both authors.

Candidates cannot pass in Latin unless they satisfy the Examiners in accidence, and either in (3) or in (4). They cannot obtain the mark of distinction unless they satisfy the Examiners in (4) and in (6).

Section 5.—GREEK :

The papers will include (1) questions on grammar and parsing; (2) passages for translation from selected books; (3) one or more easy unprepared passages for translation into English, a vocabulary of the less familiar words being given; (4) one or more unprepared passages of ordinary difficulty for translation into English; (5) easy sentences for translation into Greek.

The selected books for 1904 are Xenophon, Anabasis III., and Sophocles, Scenes from the Antigone (Clarendon Questions may be set on historical and geographical allusions in these books and on the metre of the verse Press). No student can take both authors. subject.

Uandidates cannot pass in Greek unless they satisfy the Examiners in accidence, and either in (3) or in (4). They cannot obtain the mark of distinction unless they satisfy the Examiners in (4).

* The use of algebraical symbols and processes is permitted. Questions may be set in which contracted methods of multiplication or division are to be used. A knowledge of recurring decimals and of the process of extracting cube root will not be required. Candidates will be expected to know the following tables of weights and measures, namely, avoirdupois, linear measure, square measure, capacity (pints, quarts, gallons); and in the metric system, the metre, the gramme, and the litre, with their multiples and submultiples. Questions may be set involving the franc and the centime, the dollar and the cent.

cent.
† Any one of the sections 14, 15, 16 may count in the place of one of these two subjects.
‡ Candidates wishing to avail themselves of this arrangement must make a statement to that effect in their forms of entry; if they omit to do so, they cannot be allowed to take the special papers.
§ The paper will be on the topics treated of in Jose's Growth of the Empire (Murray) or Woodward's Expansion of the Section of the Section 10 and 10

British Empire (Cambridge University Press) or any similar work.

Section 6.—FRENCH. Section 7.—GERMAN.[®] Section 8.—SPANISH.

In sections 6, 7, and 8 the paper will include (1) questions on grammar and parsing; (2a) passages for translation into English from selected books, and (2b), as an alternative, unprepared passages for translation into English; (3) one or more easy unprepared passages for translation into English, a vocabulary of the less familiar words being given; (4) one or more unprepared passages of ordinary difficulty for translation into English; (5) easy English sentences for translation into the language; (6a) one or more continuous passages for translation into the language, and (6b), as an alternative, subjects on one of which candidates are to write a short composition in the

language. The unprepared passages set under (2b) will be for those candidates only who do not take a selected book. The unprepared passages set under (2b) will be for those candidates only who do not take a selected book. The unprepared passages set under (2b) will be for those candidates only who do not take a selected book. For those who take selected books questions may be set on historical and geographical allusions and on the metre of verse subjects. The set books for 1904 are as follows : in French, Erckmann Chatrian, Madame Therese, Chapters 1-11, and Dumas, La Fortune de D'Artagnan, Chapters 1-6 (being chapters 16-21 of Le Vicomte de Bragelonne); in German, Anderson, Eight Stories, omitting Ib und Christinchen (Cambridge University Press), and Schiller, Die Jungfrau von Orleans; in Spanish, El Si de las Niñas. In French and in Germau no candidate will be examined in more than one of the two selected books.

No candidate may take both (6a) and (6b). Candidates cannot pass unless they satisfy the Examiners in accidence, and either in (3) or in (4). They cannot gain the mark of distinction unless they satisfy the Examiners in (4) and in (6).

Section 9.—MATHEMATICS :

(a) GEOMETRY. (See page 91).

(b) ALGEBRA.—Candidates will be required to satisfy the Examiners in definitions and explanations of algebraical signs and terms; addition, subtraction, multiplication, and division of algebraical quantities; theory of algebraical signs and terms; addition, subtraction, multiplication, and division of algebraical quantities; theory of indices; highest common factor and lowest common multiple; extraction of the square root; the solution of easy equations of the first degree (including simultaneous equations) and questions producing such equations, and the solution of easy quadratic equations involving one unknown quantity. Questions may be set on graphs; and when such questions are set, squared paper will be provided. Questions will also be set on quadratic equations, the solution of two simultaneous equations, one being linear, the elementary rules of ratio and proportion, arithmetical and geometrical progressions, permutations, combinations, the binominal theorem with positive integral exponents, the theory of indices including the nature of logarithms, and the use of logarithms to the base 10. (c) PLANE TRIGONOMETRY, including the solution of triangles and the use of logarithms. Questions will not be set involving angles greater than 360 degrees. Candidates will be provided in the examination-room with four-former a tables of logarithms patranel since natural tangents logarithmic since, and logarithmic tangents t

figure tables of logarithms, natural sines, natural tangents, logarithmic sines, and logarithmic tangents, † (d) ELEMENTARY MECHANICS.—Questions will be set on the composition and resolution of forces acting in one plane at a point, including graphical representation of the same; parallel forces; moments of forces about a point; the properties of the centre of gravity; simple applications to the lever, the common balance, the inclined plane, and the pulley; the composition and resolution of velocities and accelerations in one plane; rectilinear motion with uniform acceleration, including gravity; motion, momentum, force, mass. Candidates must bring with them a graduated ruler and a protractor.

To pass in this section students must satisfy the Examiners in Geometry and in Algebra.

Section 10.-ELEMENTARY EXPERIMENTAL SCIENCE, +-Students will be expected to show that they have acquired a practical acquaintance with the elements of physical and chemical measurement, and with the properties of common substances as ascertained by simple experiments. Three papers will be set, one of which will be a practical examination.

Section 11.—CHEMISTRY :

(a) THEORETICAL CHEMISTRY.§
(b) PRACTICAL CHEMISTRY.§ - Alternative papers are set in this subject, one on Thursday, the other on Saturday; candidates must state in their forms of entry which paper they will take. To pass in this section students must satisfy the Examiners in both the subjects (a) and (b).

Section 12.- PHYSICS :

(a) **HEAT.**§

(b) SOUND AND LIGHT.\$
 (c) ELECTRICITY AND MAGNETISM.\$—Alternative papers are set in this subject, one on Tuesday, the other on Saturday; candidates must state in their forms of entry which paper they will take.
 In this section the questions will be principally such as will test the candidates' knowledge of the subject as

gained from a course of experimental instruction.

To pass in this section students must satisfy the Examiners in two of the three subjects (a), (b), (c).

Section 13.—BIOLOGY AND PHYSICAL GEOGRAPHY :

(a) BOTANY.§

(b) Zoology.§
(c) Physiology and Hygiene.§

(d) PHYSICAL GEOGRAPHY.—Elementary questions will be set on the present physical condition of the earth and on the physical agencies modifying its surface or affecting the conditions of life upon it.§ (Medal, see p. 91.) To pass in this section students must satisfy the Examiners in one of the four subjects (a), (b), (c), (d.)

Section 14.—(a) BOOK-KEEPING. Questions will be set on Book-keeping by double entry. Ruled forms will be provided for the candidates. Alternative papers are set in this subject, one on Friday, the other on Saturday; candi-dates must state in their forms of entry which paper they will take. (b) MENSURATION AND SURVEYING. Questions will be set on Mensuration and on the Elements of Land Surveying. Candidates aband around a with when and a state of the set of t

(c) Information and bory string. Gaussian will be set on monistration and on the financial of fi

To pass in this section students must satisfy the Examiners in one of the subjects (a), (b), (c). They may not take both (b) and (c).

* In writing German in the examination students are advised to use the English character, but the use of the German character is not forbidden.

+ Copies of the tables that will be provided can be obtained from Syndicate Buildings, Cambridge, price 3d. post free. This subject can be taken at those centres only at which a suitable Laboratory and apparatus can be provided for the practical examination

§ Detailed schedules can be obtained on application to the General Secretary. The schedules are the same for 1904 as they were for 1903.

Section 15.—DRAWING:

(a) FREEHAND DRAWING, from a photograph or print.
 (b) MODEL DRAWING. The group, to be drawn in outline only, will consist of one or two of the following solids, namely, the cube, cone, cylinder, and square pyramid, together with some common object and a drawing board.

(c) GEOMETRICAL DRAWING.
 (d) ELEMENTARY DESIGN. Candidates will be supplied with a photograph or print of some characteristic portion of a plant, and will be required to fill a given space with an uncoloured design based thereon.
 To pass in this section students must satisfy the Examiners in two of the four subjects. They may not take

both (c) and (d).

Section 16 .- MUSIC. Questions will be set on Notation ; on Scales, Clefs, Keys, Intervals, Time ; on the Marks and Terms generally employed in Music; on Cadences. Exercises will be set, in not more than four parts, on Triads and their Inversions, in which the highest or the lowest part or both will be given. Alternative papers are set in this subject, one on Friday, the other on Saturday; candidates must state in their forms of entry which paper they will take.

EXAMINATION OF SENIOR STUDENTS.

No one born before December 15, 1885, can be admitted as a Senior Student under the ordinary conditions. Those born before December 15, 1885, may be admitted to the Examination, but they can obtain a Pass Certificate only, and are not not eligible for marks of distinction.

PART I.-COMPULSORY.

Every student will be required to satisfy the Examiners in Arithmetic. *

PART II.

The examination will comprise the subjects mentioned in the following sixteen sections. Every student will be required to satisfy the Examiners in at least three of the sections 1-16[†] (one at least of the three being 1-9, and not more than one of the three being 14-16). No student may enter for more than seven sections, together with one subject from an eighth section, subject to the condition that this additional subject will not suffice for a pass in the One at least of the four subjects of section 1 must be taken by all students, unless their parents or guardians section. object to their examination in that section.

N.B.-No student can be take two papers set at the same time in the Time Table.

Section 1.—RELIGIOUS KNOWLEDGE :

of which the same credit is given. No student will be examined in more than one of the three subjects (a), (c), Credit will be given for a knowledge of the revised version. (d).

Section 2.-ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE :

(a) English Composition.

(6) English Grammar, including parsing and the analysis of sentences. Candidates will be expected to show some knowledge of the history of the English language.

(c) Spencer, Faerie Queene, Book I (Clarendon Press).
(d) Shakespeare, Richard II.
(e) Scott, Kenilworth.
To pass in this section students must satisfy the Examiners in (a) and two other subjects; they may not take both (b) and (c) or both (d) and (e).

Section 3.-HISTORY, GEOGRAPHY, &c. :

(a) History of England, from A.D. 1509 to A.D. 1603.

(a) Instory of England, from A.D. 1005 to A.D. 1005.
(b) History of the British Empire, A.D. 1492 to A.D. 1784.§
(c) Roman History, B.C. 27 to A.D. 117.
(d) The Geography of *Great Britain and Ireland* and *Europe*. Questions will be set requiring knowledge of the outlines of Physical Geography. Importance will be attached to a knowledge of the relation between the physical features of a country and its political and commercial geography. (Medal, see page 91.)

 (e) The elements of Logic.
 (f) The elements of Logic.
 (f) The subjects is they may not take more than one of the three (a), (b), (c), or of the two (e), (f).

Section 4.—LATIN:

The papers will include (1) questions on grammar; (2) passages for translation from selected books; (3) one or nore easy unprepared passages for translation into English, a vocabulary of unfamiliar words being given; (4) one or more unprepared passages of ordinary difficulty for translation into English; (5) easy sentences for translation into Latin; (6) one or more continuous passages for translation into Latin. The selected books for 1904 are Virgil, Æneid I.; Plautus Captivi; Livy VI. 11-end; Cicero, Prolege Manilia, Pro Archia. Students must select one verse and one prose author from these four. Questions may be set on the

language and subject-matter of the books, and upon the metre of verse subjects.

Candidates cannot pass in Latin unless they satisfy the Examiners in (1), and either in (3) or in (4). They cannot obtain the mark of distinction unless they satisfy the Examiners in (4) and in (6).

* See note * on page 85. †Two subjects (other than English Composition) out of any two of the sections 1-13 will be accepted in lieu of one complete section in the case of candidates who have satisfied the Examiners in at least one of the sections 4-9.

‡ See note ‡ on page 85. § See note on page 85. See note on page 85.

|| For 1905 a period of Greek History, but not a period of Roman History, will be set.

Section 5.—GREEK :

The papers will include (1) questions on grammar; (2) passages for translation from selected books; (3) one or more easy unprepared passages for translation into English, a vocabulary of unfamiliar words being given; (4) one or more unprepared passages of ordinary difficulty for translation into English; (5) easy sentences for translation into Greek.

The selected books for 1904 are *Plato*, *Crito*, and *Euthyphro*; *Thucydides IV.*, 1-41; *Homer*, *Odyssey X.*, XI. 1-224; *Sophocles*, *Antigone*. Students must select one verse and one prose author from these four. Questions may be set on the language and subject-matter of the books, and upon the metre of verse subjects.

Candidates cannot pass in Greek unless they satisfy the Examiners in (1) and either in (3) or in (4). cannot obtain the mark of distinction unless they satisfy the Examiners in (4). They

Section 6.-FRENCH. Section 7.-GERMAN.* Section 8.-SPANISH.

The paper will include (1) questions on grammar; (2a) passages for translation into English from selected books, and (2b) as an alternative, unprepared passages for translation into English; (3) one or more easy unprepared passages for translation into English, a vocabulary of unfamiliar words being given; (4) one or more unprepared passages of ordinary difficulty for translation into English; (5) easy sentences for translation into the language; (6a) one or more continuous passages for translation into the language; and (6b), as an alternative, subjects on one of which candidates are to write a short connection in the language

one or more continuous passages for translation into the language; and (60), as an alternative, subjects on one of which candidates are to write a short composition in the language. The selected books for 1904 are as follows: in French, Molière, Les Femmes Savantes; Erckmann Chatrian, Madame Thérèse; in German, Schiller, Die Jungfrau von Orleans; Kohlrausch, Das Jahr 1813; in Spanish, Moratin El Si de las Niñas; Antonio de Solis, Historia de la Conquista de Mejico (Morceaux Choisis, published by Hachette and Co., pages 1-95). For those who take selected books questions may be set on the language and subject-matter, and upon the metre of verse subjects.

No candidate may take both (6a) and (6b). Candidates cannot pass unless they satisfy the Examiners in (1) and either in (3) or in (4). They cannot gain the mark of distinction unless they satisfy the Examiners in (4) and in (6).

For particulars of the examination in Spoken French and Spoken German, see page 89.

Section 9 .--- MATHEMATICS :

(d) GEOMETRY, namely, the substance of Euclid, Books L, II., III., IV., VI., and XI. to Proposition 21 inclusive. Any proof of a Proposition will be accepted which appears to the Examiners to form part of a systematic order of treatment; the use of hypothetical constructions is permitted in the proof of theorems and deductions from them; and in dealing with proportion it may be assumed that all magnitudes of the same kiud can be treated as commensurable.†

(b) ALGEBRA, viz., definitions and explanations of algebraical signs and terms; addition, substraction, multiplication, and division, highest common factor and lowest common multiple; extraction of the square root; the solution of simple and quadratic equations and of problems producing such equations; theory of indices, including the nature and use of logarithms; the elementary rules of ratio and proportion; arithmetical, geometrical, and harmonical progressions; scales of notation, permutations, combinations, the binomial theorem, the exponential theorem, the logarithmic theorem, and elementary theorems on convergence of series. Questions may be set on graphs; and when such questions are set squared paper will be provided. Some easy questions will also be set on the more advanced parts of algebra. Candidates will be provided in the examination-room with four-figure tables of logarithms.[‡]

(c) PLANE TRIGONOMETRY, inclusive of the use of the Exponential Theorem, De Moivre's Theorem, and the expansions of sin θ and cos θ in powers of θ. Candidates will be provided in the examination-room with four-figure tables of logarithms, natural sines, natural tangents, logarithmic sines, and logarithmic tangents.[‡]
 (d) CONIC SECTIONS treated both geometrically and by easy analytical geometry.
 (e) APPLIED MATHEMATICS, including the equilibrium of forces acting in one plane and simple graphical relations.[‡]

methods; the properties of the centre of gravity; friction; the lever, the common balance, the inclined plane, and the pulley; the screw; the composition and resolution of velocities and accelerations in one plane; rectilinear motion with uniform acceleration; motion, momentum, force, mass; work, energy, power; projectiles; direct impact of spherical bodies.

Candidates must bring with them a graduated ruler and a protractor.

To pass in this section students must satisfy the Examiners in (a) and in (b),

Section 10.—CHEMISTRY :

(a) THEORETICAL CHEMISTRY.§
(b) PRACTICAL CHEMISTRY. §
To pass in this section students must satisfy the Examiners in both (a) and (b).

Section 11.—PHYSICS :

(a) The elementary principles of EXPERIMENTAL MECHANICS, including Statics, Dynamics, and Hydrostatics, as illustrated by simple experiments, common observation, or the action of well-known machines.
 (b) HEAT.—Alternative papers are set in this subject, one on Tuesday, the other on Saturday; candidates must state

in their forms of entry which paper they will take.

(c) SOUND AND LIGHT.

(d) ELECTRICITY AND MAGNETISM.

In (b), (c), (d), questions will be set on fundamental laws and the experiments that illustrate them. To pass in this section students must satisfy the Examiners in two of the four subjects (a), (b), (c), (d).

Section 12.—BIOLOGY AND PHYSICAL GEOGRAPHY :

(a) BOTANY.§ (b) ZOOLOGY.§

(c) PHYSIOLOGY AND HYGIENE §

(d) PHYSICAL GEOGRAPHY.—Questions will be set on the present physical condition of the earth, and the physical agencies modifying it or affecting the conditions of life upon it.§ (Medal, see p. 91.).
 To pass in this section students must satisfy the Examiners in one of the four subjects (a), (b), (c), (d).

Section 13.—AGRICULTURAL SCIENCE.—Two papers will be set, and they will include questions on Agricultural. Botany and Chemistry and on the Principles of Agriculture.§ Students entering for the section must take both the papers.

*

See note 3 on page 86. The schedule for Geometry will be modified for the year 1905,

T See note † on page 86. § Detailed schedules for 1904 are the same as they were for 1903. The examination in Practical Chemistry can be held only at centres at which a properly equipped Laboratory is available for the purpose.

Section 14.—(a) BOOK-KEEPING.—Questions will be set on Book-keeping by double entry. Ruled forms will be provided for the candidates. Alternative papers are set in this subject, one on Friday, the other on Saturday; candidates must state in their forms of entry which paper they will take.

(b) MENSURATION AND SURVEYING.—Questions will be set on Mensuration and on the Elements' of Land Surveying and Levelling. Candidates should provide themselves with rulers, scales, &c.
 (c) SHORTHAND.—Students will be required to take down passages read aloud, and afterwards to transcribe them. Passages will be dictated at the rates of seventy words and ninety words per minute.
 To pass in this section students must satisfy the Examiners in (a), and also in (b) or (c). No student may take bet (b) and (c).

take both (b) and (c).

Section 15.—DRAWING :

(a) FREEHAND DRAWING, from a photograph or print.
 (b) MODEL DRAWING, from a group of objects in which there may be included one or more of the following, namely, the cube, cone, cylinder, square pyramid, hexagonal prism, and skeleton cube: the group to be drawn in outline and one of the objects to be shaded.
 (c) PERSPECTIVE DRAWING.

(d) DESIGN.—Candidates will be supplied with a photograph or print of some characteristic portion of a plant, and will be required to fill a given space with a coloured design based thereon.

(e) MEMORY DRAWING.-Candidates will be required to draw a simple object from memory, the drawing to be executed in pen and ink.

To pass in this section candidates will be required to satisfy the Examiners in two subjects, of which one must be (a) or (b). They may not take more than one of the three subjects (c), (d), (e).

Section 16.—MUSIC. Questions will be set on Notation; on Scales, Clefs, Keys, Intervals, Time; on the Marks and Terms generally employed in Music; on Cadences; on Triads and Chords of the Dominant Seventh and their Inversions; Single Suspensions; Rhythmical Phrasing. Exercises will be set (on the above Chords) in not more than four parts, in which the highest or the lowest part or both will be given.

CLASS LISTS AND CERTIFICATES.

The names of the boys who pass with credit will be arranged in three honour classes, the first class of juniors being further subdivided into two divisions. In each of these classes and divisions, and also in the list of these who pass to the satisfaction of the examiners, yet not so as to deserve honours, the candidates will be arranged in alphabetical order under the several centres. After the name of every boy will be added the school (if any) from which he comes to attend the examination, and the name of his schoolmaster. The names of those who pass the Examination for Juniors above the age of 16, and of those who pass the Examination for Seniors above the age of 19 will be placed in lists by themselves, in alphabetical order, not in any class of honours. Similar classes and lists will be drawn up for girls.

Separate lists will also be given of those junior candidates under the age of 16, and of those senior candidates under the age of 19, who may specially distinguish themselves in particular parts of the examination, and in these lists the candidates will be arranged in order of merit.

The classes of honours are determined solely by the total number of marks obtained by the student. No marks are counted for any subject unless the student passes in that subject. Regard is paid to handwriting and spelling. The students who pass with credit or satisfy the Examiners will receive certificates to that effect, which will be sent to them through the Local Secretaries. Every certificate will specify the subjects in which the student has passed with credit or satisfied the Examiners, and the class obtained, if any.

DETAILED REPORTS.

After the class lists have been issued in each year, the Syndicate will be prepared to inform the Principals of schools, on receipt of a payment of one shilling for each student, of the manner in which their pupils have acquitted themselves in the several subjects in which they have been examined, describing each as *yood*, *moderately good*, *icc*.; and also to place their pupils in order of merit among themselves in each subject and on the whole examination: If in any year applications are made by a school on behalf of more than fifty students, the fee payable for each student at that school after the first fifty will be 6d.

EXAMINATION IN SPOKEN FRENCH AND SPOKEN GERMAN (SENIORS).

The Syndicate will arrange for the examination of senior candidates in Spoken French and Spoken German at schools at which the authorities are prepared to pay a fee of one guinea for each language (irrespective of the number of candidates), together with the travelling expenses and the hotel expenses (if any) of the Examiner or Examiners. Applications must reach the General Secretary not later than October 3, and the examination will be held at

some time, between October 3 and the commencement of the local examinations, to be fixed by the Syndicate. Candidates entering for the spoken examination in either language must also enter for the same language in the Senior Local Examination, and if they pass therein and also in the spoken examination, the fact of their having satisfied the Examiners in the spoken examination will be endorsed on their certificate.

satisfied the Examiners in the spoken examination will be endorsed on oner certificate. The spoken examination will not be taken into account in determining the position of candidates in the general class list, nor will it be necessary for the mark of distinction in the language. It will, however, be counted towards the mark of distinction in cases where the mark of distinction would not be obtained without it.

the mark of distinction in cases where the mark of distinction would not be obtained without it. Candidates will be required (1) to read aloud a passage of French or German; (2) to write a passage of French or German from dictation; (3) to hold a short conversation in French of German with the Examiner. In 1904 the topics of conversation will be taken partly from Madame Thérèse, chapters 1 and 2, or from Die Jungfrau von Orleans, Act I.

EXEMPTIONS FROM VARIOUS EXAMINATIONS, &c.

[The Syndicate do not hold themselves responsible for any error caused by changes in requirements with which they have not been made acquainted. Students are referred to the published regulations of the respective institutions

THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE : PREVIOUS EXAMINATION .-- The following are the conditions under which a candidate in the Senior Local Examination is entitled to exemption from parts or the whole of the previous examination (see ** on the following page) :--

(1) From Part I. if the candidate has at one and the same examination shown a sufficient degree of merit in the Gospel (including the Greek text), in Latin, and in Greek.* (2) From Part II. if the candidate has at one and the same examination shown a sufficient degree of merit in

Arithmetic, in Geometry, in Algebra, in Religious Knowledge or Logic, and in English Composition.† (3) From the additional subjects if the candidate has shown a sufficient degree of merit either in Applied

Mathematics or in French or in German.

B. THE SCOTTISH UNIVERSITIES .- The holder of a Senior Certificate is under certain conditions entitled to exemption from portions of the Preliminary Examinations in Arts and Science and in Medicine of the Scottish Universities

THE UNIVERSITY OF BIRMINGHAM .- The holder of a Senior Certificate or of a Junior Certificate (with C. First or Second Class Honours or with distinction in two subjects which may be either Languages or Mathematics), is

under certain conditions entitled to exemption from the Matriculation Examination of the University of Birmingham. D. THE BOARD OF EDUCATION.—The Code for Public Elementary Schools (1903) sanctions the engagement of holders of the Junior Certificate as pupil teachers (articles 35, 40). Holders of the Senior Certificate who are over 18 years of age may be recognized as assistant teachers, provided that the certificate includes English (article 51 b); if they have obtained a Senior Certificate in Honours, including subjects approved by the Board, they may be proposed by a Training College for admission as King's Scholars (article 115 d). E. THE GENERAL MEDICAL COUNCIL ‡—The holder of a Senior Certificate is qualified for registration as a

Medical or Dental Student provided either (1) that the student has at one or at two examinations passed in (a) English Grammar and Composition, (b) Latin, (c) Mathematics, and either (d) Greek or (e) French or (f) German or (g)Spanish; or (2) that the student has at more than two examinations passed in the above-mentioned subjects with

Spanish; or (2) that the student has at more than two examinations passed in the above-mentioned subjects with distinction either in English Language and Literature or in one of the subjects (b) to (g). The holder of a Junior Certificate is qualified for registration as a Medical or Dental Student provided that the student (1)thhas at one and the same examination passed in (a) English Language and Literature, (b) Latin, (c Mathematics, including the subject-matter of Euclid, Books I.—III. and Algebra to quadratic equations involving one unknown quantity, and either (d) Greek or (e) French or (f) German or (g) Spanish; and (2) has either (i.) reached the standard for distinction in one of the subjects (a) to (g), or (ii.) reached an Honours standard on the whole examination or in two of the subjects (a) to (g). F. THE INCORPORATED LAW SOCIETY.—Persons who have obtained a Senior or a Junior Certificate are

excused the Preliminary Examination before entering into Articles of Clerkship with Solicitors. G. THE INSTITUTION OF CIVIL ENGINEERS.—A Senior Certificate exempts the holder from the Studentship

Examination, provided that it includes section 2; section 3 (a) or (b), and (d): one of the sections 4 to 8 inclusive; section 9 (including Trignometry); and either section 10 or section 11.
 H. THE ROYAL INSTITUTE OF BRITISH ARCHITECTS.—A Senior Certificate or a Junior Honours Certificate exempts the holder from such of the following subjects of the Preliminary Examination as are included in the Certificate Comparison. Arithmetic Gammatry Algebra Geography. English History Latin. Research Geography.

ficate :---English Composition, Arithmetic, Geometry, Algebra, Geography, English History, Latin, French, German,

Applied Mathematics. I. THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS.—Persons who have obtained a Senior Certificate under certain conditions are exempted from the Preliminary Examination. For further information application should be made to the Secretary of the Institute. Senior candidates who seek exemption from the Preliminary Examination of the Institute (for which Dictation is a compulsory subject) may be examined in Dictation if they indicate in their forms of entry that they desire to be so examined. J. THE SURVEYORS' INSTITUTION.—A Senior Certificate in Honours exempts the holder from the Prelimi-

nary Examination of the Institution.

K. THE PHARMACEUTICAL SOCIETY OF GREAT BRITAIN .- The Senior or the Junior Certificate qualifies the K. THE PHARMACEUTICAL SOCIETY OF GREAT DRITAIN.-- The Senior or the Junior Certificate qualines the holder for registration as a Pharmaceutical Student, provided that it includes English Grammar, Latin, French or German or Spanish, Geometry, and Algebra, passed at the same or at not more than two examinations. L. THE RCYAL COLLEGE OF VETERINARY SURGEONS.--A Senior Certificate qualifies the holder for admission to the Professional Examination if it includes English Grammar and Composition, Latin, Mathematics, and one of the

following: Greek, French, German, Spanish, Logic; and a Junior Certificate if it includes English Grammar, Latin, the subject-matter of Euclid, Books I., II., III., Algebra, and one of the following: Greek, French, German, Spanish. Junior Certificates will not be accepted unless all the necessary subjects have been taken at the same time. This rule does not apply to Senior Certificates. M. THE INSTITUTE OF CHEMISTRY.—The Senior Examination is accepted as an approved Preliminary

Examination provided that the candidate has obtained a certificate including English, Latin, Geometry, Algebra, and one of the following : Greek, French, German, Logic.

N. THE LONDON COUNTY COUNCIL.-(a) Junior county scholars vacating their Scholarships in December are allowed six months' extension of their Scholarships if they pass the Junior Local Examination during the tenure of their Scholarships. (b) Exemption from the preliminary parts of the examination for Intermediate County, Swanley Horticultural, and Domestic Economy Training Scholarships offered by the County Council may be secured in some cases by the Senior and in some cases by the Junior Certificate; particulars may be obtained from the Secretary of the Technical Education Board of the London County Council, 116, St. Martin's Lane, W.C.

* Exemption from Part I. is granted to a candidate who, being a native of Asia and not of European parentage, has at one and the same examination shown a sufficient degree of merit in Latin, in English Composition, in an English Author, and either in one of the Gospels in the authorized English Version or in English History; provided that it has been stated in the form of entry that the candidate claims exemption under this clause, and provided further that evidence satisfactory to the Syndicate is offered showing that the required conditions as to birth and parentage are fulfilled. † A student who has attained the required standard in Arithmetic, in Geometry, in Algebra, and in Religious Knowledge or Logic, but not in English Composition, is entitled to exemption from Part II. of the previous examination, with the excep-tion of the Essay paper.

tion of the Essay paper. <u>1</u> Candidates, whether above the age of sixteen or not, who desire to qualify for registration as Medical or Dental Students should make a statement to that effect in their forms of entry. They will then be informed i due course as to whether they have satisfied the prescribed conditions.

Students desirous of obtaining exemption from Part I., Part II., or the additional subjects of the previous 00 examination may, whether they already hold the Certificate of the Syndicate or not, enter for those subjects alone that are required for the purpose. Students who already hold the Certificate of the Syndicate and desire to add some one or more subjects in order to obtain exemption from a Preliminary Examination, can enter for such subject or subjects alone.⁴ In all such cases the ordinary fee for entrance must be paid.

PRIZES AND MEDALS.

The Syndicate will give prizes to the four candidates who pass the best examination among the senior and junior boys and the senior and junior girls, £12 to each of the two seniors, and £8 to each of the two juniors. The Council of the Royal Geographical Society offer four silver medals, one for the best senior in Geography (section 3), one for the best senior in Physical Geography (section 12), one for the best junior in Geography (section 3), and one for the best junior in Physical Geography (section 13), if of sufficient merit. Sir Isaac Pitman and Sons offer two medals, one silver and one bronze, to be awarded to the junior candidates who stand first and second in Shorthand. These medals are open for competition irrespective of the particular systems of Shorthand adopted by the candidates.

particular systems of Shorthand adopted by the candidates.

The above prizes and medals are not open to juniors above the age of 16 or to seniors above the age of 19.

JUNIOR: PART I.

PRACTICAL GEOMETRY.—The following constructions and easy extensions of them :—Bisection of angles and of straight lines. Constructions of perpendiculars to straight lines. Simple cases of the construction from sufficient data of triangles and of quadrilaterals. Construction of parallels to a given straight line. Construction of angles equal to a given angle. Division of straight lines into a given number of equal parts. Construction of a triangle equal in area to a given polygon. Construction of tangents to a circle. Construction of common tangents to two circles. Construction of circumscribed, inscribed, and escribed circles of a triangle. Candidates will be expected to be acquainted with the forms of the simpler solid bodies, namely, the cube, the rectangular block, the tetrahedron, the sphere, the exclined rectangle to parallel bodies.

THEORETICAL GEOMETRY.—The substance of the theorems contained in Euclid, Book I., Propositions 4-6, 8, 13-16, 18, 19, 26-30, 32-41, 43, 47, 48; and Book III., Propositions 3, 14-16, 18-22, 31. Questions upon these theorems, easy deductions from them, and arithmetical illustrations will be included.

PART II.

PRACTICAL GEOMETRY.—The following constructions and easy extensions of them :—Construction of a segment of a circle containing an angle of given magnitude. Division of straight lines into parts in any given proportion. Constructions of a fourth proportional to three given straight lines, and of a mean proportional to two given straight lines. Division of straight lines in extreme and mean ratio. Division of a straight line internally or externally into segments so that the rectangle under the parts is equal to a given square. Construction of regular polygons in and about circles. Construction of a circle from sufficient data of the following character: (1) radius given, (2) point on the circle given, (3) contact with a given straight line or circle, (4) contact with a given straight line at a given point. Construction of a rectilineal figure to a specified scale or of a specified area, and similar to a given figure. Construction of a square equal in area to a given polygon. [In cases where the validity of a construc-tion is not obvious candidates may be required to indicate the reasoning by which it is justified.]

Illustration and explanation by means of rectangular figures of the following identities :---

$$k (a + b + c + ...) = ka + kb + kc + ...,(a + b)2 = a2 + 2ab + b3,(d-b)2 = a2 - 2ab + b2,$$

$$a^{3}-b^{3}=(a+b)(a-b).$$

THEORETICAL GEOMETRY.—The substance of the theorems contained in Euclid, Book III., Propositions 32, 35-37; Book VI., Propositions 1-8, 19, 20, 33, together with Propositions A and D. Questions upon these theorems, easy deductions from them, and arithmetical illustrations will be included.

In dealing with proportion it may be assumed that all magnitudes of the same kind can be treated as commensurable.

* In certain cases (see above) it is made a condition that all the required subjects shall be taken at the same time.

| $\mathbf{N}^{	ext{otice is hereby given that ap}}$ | plica | tions have been received for grants in aid for the following schools : | | | | | |
|--|-------|--|--|--|--|--|--|
| Rev. H. J. Philpott, Wesleyan Mission Society | ••• | Culloden estate Vernacular (Tamil) Mixed Primary Day School, which is situated two miles east of Neboda in Pasdun korale of the Kalutara District, Western Province. | | | | | |
| Observations will be received not later than February 3, 1904. | | | | | | | |
| Mr. D. B. Jayatelaka, General Mana, of Buddhist Schools | ger | Tibbotugoda Vernacular Mixed School, which is situated in Horagolla in Ragam pattu of Alutkuru korale, in the Western Province. | | | | | |
| Mr. J. D. Alwis of Kerawelapitiya | ••• | Kerawelapitiya Vernacular Girls' School, which is situated in the Ragam pattu of Alutkuru korale south, in the Western Province. | | | | | |
| Mr. K. Thamboo of Manippay | ••• | Ooduville south Vernacular Mixed School, which is situated in Valigamam north of the Jaffna District, Northern Province. | | | | | |

Observations will be received not later than February 16, 1904.

Office of Public Instruction, Colombo, January 26, 1904.

Ţ

J. HABWARD, Director.

| College held on the December 21 and 22, 1903 - First Class. Mr. C. P. de Mal Mr. A. Class. Mr. A. C. Wright Second Class. Mr. A. Covin Savings Bank. Colombo, January 21, 1904. Miss D. Speldewind Mr. A. Wright Second Class. Mr. A. C. Wright Miss D. Speldewind Mr. A. Wright Second Class. Mr. A. C. Wright Miss D. Speldewind Mr. A. Wright Miss D. Speldewind Mr. A. Wright Miss D. Speldewind Mr. A. Wright Mr. A. C. Mark, Feader Monitors' Examination, 1903. Children of Public Instruction, Colombo, January 21, 1904. Mr. M. S. K. D. Alice Benton Girls' Varmaniar Mathematics of the Surveyor General Lives, Mr. M. S. K. D. Alice Benton Girls' Varmaniar School 459 Office of Public Instruction, Colombo, January 21, 1904. Mr. M. S. K. D. Alice Benton Girls' Varmaniar Mathematics of the Caylon Technical College Mr. M. S. John the School 459 Office of Public Instruction of unformation. THE School Mark, Formary 19, 1904. Mr. M. S. K. D. Alice Benton Girls' Varmaniar Mathematics of the Caylon Technical College Mr. M. Caylonday, February 1904, Star 4, in the vestry of Mathematics of the Caylon Technical College the and Apothecary Esaminations. Pride Work, Chania urreying, and Levelling metry the food Mr. B. Wijeysekers, who has nesigned. The subjects of the axminition of an in- Mathematics of the Caylon Medical College Mr. Markes, Mr. M. Bardiakes mut proving bard Excelling metry my the food Mr. Wrights and a setting out arress. Miss Landia and Apothecary Esaminations. Markes J. 1904. Mr. Markes J. 1904. Mr. M. Caylon Medical College Mr. Alicens Will beord Will Marke J. 1904. Markes J. 1904. Mr. Markes Markes Mr. A. Markes, Mr. M. Caylon Medical College Mr. Alicens Will beord Will Mr. Medical College Mr. Alicens Will beord Will Mr. Medical College Mr. | Ceylon Technical College. THE following candidates passed the examination for Teachers' Drawing Certificates of the Technical | T is hereby notified by the Directors of the Ceylon Savings Bank that the rate of interest to be paid to depositors under Rule 3 for the year 1904 be 4 per cent. on accounts under Rs, 1,000, and 3 per cent. on accounts |
|---|---|--|
| Erret Class, Mr. S. C. P. de Mil Mr. A. C. Wright Miss D. J. Fernando Mr. A. C. Wright Second Class, Mr. S. Bolojne Mr. T. Rayratham Miss D. J. Flav Miss D. Sphelewinde J. Hawards, Diffue of Public Instruction, Colomby, January 28, 1994. Ceylon Savings Bark, Colombo, January 27, 1804. Monitors' Examination, 1903. J. Hawards, Director. J. Hawards, Director. RepLiemENTARY LIST of successful candi- ductor of Public Instruction, Colombo, January 21, 1804. J. Chann, Colomids Surgeon, Western Province. THIRD YEAR. Fonder. Fonder. School. Mr. S. C. D. Alice School. Mark. School Streeping and Levelling Examination. Tothement School. Mark. School Mark. School Mr. M. Colombo, January 21, 1804. Director. Streeping and Levelling Continence So. 9 of Missing heavy referent herow that the to Ordick Asy to Streeping and Levelling Continence So. 9 of Missing heavy referent herow that date. School & Streeping and Levelling Continence So. 9 of Markendie Active Streeping and Levelling Continence So. 9 of Missing heavy of the surveyor. General S Licent, Missonatics of the samination are :- Mathematics of the surveyor. Markenade:- Algebra und twolding in an survey. Market Missonatics of the samination are :- Markenade:- Algebra understo of the content before think date. Mr. M. Lawarks, Streeping and Levelling Continence So. 9 of Missonatics of the samination are :- Mathematics of the samination are :- Mathematics of the samination are :- Mathematics and theodeling min Missonatics a | College held on the December 21 and 22, 1903 : | of Rs. 1.000 and upwards. * F. W. VANE, |
| Mr. W. C. P. de Mail Miss D. J. Fernando Mr. A. O. Wright Scool Class. Scool Class. Miss D. Specific Stramm Mr. B. C. Wright Miss D. Specific Stramm Office of Public Instruction, 1903. Cheffer Stramm Colombo, January 21, 1904. Monitors' Examination, 1903. Cheffer Stramm Stool Miss D. Specific Stramm THED YEAR. Finder Order of No. Merit, Name. School. Mark. Stool Miss D. Specific Stramm School. Miss D. Specific Stramm School. Not Miss D. Specific Stramm School. Strammond Miss D. Specific Stramm School Misson Specific Stramm Miss D. Specific Stramm School Misson Specific Stramm Strammond Misson Specific Stramm School Misson Specific Stramm Strammond Misson Specific Stramm School Misson Specific Stramm Strammond Misson Specond Strammontion Strammontion | First Class. | Corlon Sovings Bank |
| Second Class. Mr. S. Beloine Mr. T. Rajaratam Miss D. Speldevinde J. HAWARD, Director. Office of Public Instruction, Colombo, January 26, 1994. Monitors' Examination, 1903. CHEPLEMENTARY LIST of successful caudi- Control and the second caudi- to data second caudi- second caudio and the second caudi- to data second caudi- second caudio and the second caudi- to data second caudi- second caudio and the second caudi- to data second caudio and the second second caudio and the second second caudio and the second second the second caudio and the second second seco | Mr. C. P. de Mel Mr. W. C. de Silva Miss Leila de Soyza Mr. Aloysius Perera Mr. A. C. Wright | Colombo, January 27, 1904. |
| Monitors' Examination, 1903. C. EEPPLEMENTARY LIST of successful candidity of the second of the | Second Class. Mr. S. Botejne Miss P. F. Silva Mr. T. Rajaratnam Miss D. Speldewinde J. HAWARD, Office of Public Instruction, Director. Colombo, January 26, 1904. | IWELVE vaccinated bull-calves and heifers, more orless, will be put up for sale by auction on Satur- day, the 30th instant, at 2 P.M., at the New Calf Vaccine Depôt, Kamatta.J. CRAIB, Colonial Surgeon, Western Province. Colombo, January 21, 1904. |
| Cherrent and a series of the successful candi- Senates. THER YEAR. THER YEAR. Finders. The View of Kates: The Name. School | Monitors' Examination, 1903. | |
| 67 5 *. K. D. Alice Bentota Girls' Vernacular School 499 Office of Public Instruction, Colombo, January 21, 1904. Supreying and Levelling Examination. THE axamination for the Surveyor-General's License ins Turveying and Levelling Ordinance No. 8 of 1837) will be held at the Coylon Technical College beginning Monday, February 8, 1904, at 10 o'clock AM. Catadidates other than students of the Technical College in surveying and levelling mate pay the fes (Bx 38) to the Stirveyor General's License (Bx 38) to the Stirveyor General's License (By 1904 at 10 Anti-Stirveyor General's License (By 1904 at 10 Anti-Stirveyor Conserve) Matchenatics Field Work All candidates must provide their own instruments poles, pickets, coolies, drawing boards, and materials, & Cr and no assistance in providing any requirements will be given at the College. E. HUMAN, Colombo, January 19, 1904. NOTICES CALLING FOR TENDERS. | HOMITON'S EXAMINATION, 1900. CHEPLEMENTARY LIST of successful candi- Canditon dates :- THIRD YEAR. Females. Index Order of No. Merit. Name. School. Marks. | වත්නත් කරනඩ යෙදුන එලවස්සන් සහ වැස් සියන් දෙලොස්දෙනෙක් (වැඩිය හෝ අඩුව හෝ) මෙම මස 30 වෙනි සෙනසුරාද සවස 20 කතත්තේ වස්සන් විදින්ට අලුතෙන් සංද තිබෙන ස්ථානෝදී ඉවන්දේසිකර විකුනනවා ඇත. |
| School 499 Office of Public Instruction, Surveying and Levelling Examination. THE examination for the Surveyor-General's License in Surveying and Levelling (Ordinance No. 8 of 1837) will be held at the Ceylon Technical College beginning Monday, February 8, 1904, at 10 o'dock An. Caadidates other than students of the Technical Cologe in surveying and levelling must pay the fees (Fis. 38) to the Surveyor-General's License (Fis. 38) to the Surveyor-General | 67 5 K. D. Alice Bentota Girls' | ජේ. දොබ්. කෝදි දේ සිත් ස්ක්ර්ණ ක් |
| Office of Public Instruction, Colombo, January 21, 1904. J. HARWARD, Director. 21 @DD Z D SD Z D SD Z D 21 @DD Z D SD Z D SD Z D 21 @DD Z D SD Z D SD Z D 21 @DD Z D SD Z D SD Z D 22 @DD Z D SD Z D SD Z D 22 @DD Z D SD Z D SD Z D 22 @DD Z D SD Z D SD Z D 22 @DD Z D SD Z D SD Z D SD Z D 22 @DD Z D SD Z D SD Z D SD Z D 22 @DD Z D SD Z | School 499 | ඉතාලෝනාසල සාටථන. බම 1004 ස්ඛ ජ ගබාරි ඔස |
| Surveying and Levelling Examination. THE examination for the Surveyor-General's License is ground between the Ceylon Technical College, beginning Monday, February, 1904, at 10 o'lock A.M. Caadidates other than students of the Technical College in surveying and levelling must pay the fees (fist. 35) to the Surveyor-General before that date. The subjects of the examination are : Mathematics Algebra up to quadratic equations, plane trigonometry, and the mensuration of surfaces and office work, including a report on a survey. Field WorkChain surveying, theodolite surveying and levelling, including the adjustment of the theodolite All candidates must provide their own instruments, poles, pickets, coolies, drawing boards, and materials, &c. and no assistance in providing any requirements wilb given at the College. Ceylon Technical College, Ceylon Techn | Office of Public Instruction, Colombo, January 21, 1904. J. HARWARD, Director. | 21 වෙනි දින කොලඹදීය. |
| NOTICES CALLING FOR TENDERS. | Surveying and Levelling Examination. THE examination for the Surveyor-General's License in Surveying and Levelling (Ordinance No. 8 of 1897) will be held at the Ceylon Technical College, beginning Monday, February 8, 1904, at 10 o'clock A.M. Candidates other than students of the Technical College in surveying and levelling must pay the fees (Fis. 35) to the Surveyor-General before that date. The subjects of the examination are : MathematicsAlgebra up to quadratic equations, plane trigonometry, and the mensuration of surfaces and solids. DrawingSetting out, plotting, tracing, and office work, including a report on a survey. Field WorkChain surveying, theodolite surveying and levelling, including the adjustment of the theodolite and level and setting out curves. All candidates must provide their own instruments, poles, pickets, coolies, drawing boards, and materials, &c., and no assistance in providing any requirements will be given at the College. E. HUMAN, Ceylon Technical College, Colombo, January 19, 1904. | A MEETING of the Seatbolders of St. John the Baptist's Church, Kegalla, will be held on Monday, the 8th day of February, 1904, at 5 P.M., in the vestry of the said Church, to elect a Trustee, under the provisions of the Ordinance No. 12 of 1846 for the current year in the room of Mr. E. Wijeysekere, who has resigned. <u>ÆLIAN ONDAATJE,</u> Honorary Secretary of Trustees. Kegalla, January 20, 1904. The Ceylon Medical College Examinations of the Ceylon Medical College will commence on Monday, March 21, 1904. All candidates are required to forward their written applications, certificates, and fees to the Registrar on or before March 6, 1904. ALBERT J. CHALMERS, Registrar. Medical College, January 1, 1904. |
| NOTICES CALLING FOR TENDERS. | ۰ | |
| NOTICES CALLING FOR TENDERS. | | |
| | NOTICES CALLIN | G FOR TENDERS. |
| | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |

SEALED Tenders will be received up to 12 noon on Friday, February 5, 1904, by the Superintendent, Technical College, from persons willing to contract for renewing the cadjan roofing, &c., of the workshop of the Technical College. 1.1.1.1

Particulars and specification on application to the Superintendent, Technical College.

Colombo, January 25, 1904.

÷

1092 ----

E. HUMAN, Superintendent, Technical College.

S EALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for the Supply of Rice, Central Province, 1904, to 1905," will be received up to noon on Saturday, January 30, 1904; from persons willing to contract for the undermentioned service:--

For supplying best quality unmixed Calcutta or Coast kullunda rice for the use of the Public Works Department, Central Province, commencing from March 1, 1904, to June 30, 1905.

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Provincial Engineer, Central Province, and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. Tenders should specify the rates per bushel of rice delivered as follows :---

- (a) Delivered within the towns of Kandy, Dimbula, Dikoya, and Nuwara Eliya.
- (b) Delivered at any other place within the departmental districts of Kandy, Dimbula, and Dikoya.

Tenderers may tender for all or any one of the above towns or districts; the rates for town and district deliveries should be separately given.

4. The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the Provincial Engineer, Central Province, Kandy, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form thus obtained.

5. A deposit of Rs. 50 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

6. Samples of rice, $\frac{1}{4}$ bushel, in sealed bags, labelled with the name of the tenderer, should be sent addressed to the Provincial Engineer, Central Province, Kandy, before the opening of the tenders. Tenders without sample rice will not be considered.

7. A cash security for the due fulfilment of the contract in each case of Rs. 500 shall be made by the contractor, which will be placed to the credit of the Hon. the Treasurer of Ceylon in any of the nearest Kachcheries or Savings Bank.

8. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

9. Every alteration should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers'initials will be treated as informal and rejected.

H. F. TOMALIN, Provincial Engineer.

Public Works Department, Colombo, January 27, 1904.

Forest Department, Northern Circle.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for the Supply of Satinwood," will be received up to noon on Thursday, February 4, 1904, from persons willing to contract to carry out the under-mentioned work.

To fell in the Asikulam forest, situated to the south of Vavuniya, which is about five miles from Vavuniya railway station, and to bark, square, transport, and deliver 200 satinwood logs (more or less).

Separate rates should be made for logs delivered at the following places, viz.:-

(a) Vavuniya railway station ;

(b) Kilinotchy siding ; and

(c) Elephant Pass.

Fifty logs should be delivered at any of the above places as may be asked by the Assistant Conservator of Forests, Jaffna, on or before May 15, 1904, and the whole quantity on or before November 30, 1904.

Any person wishing to tender for the above work should deposit in the Jaffna Kachcheri a sum of Rs. 20 and submit the receipt to the Assistant Conservator of Forests, Jaffna, who will thereupon issue to him the form on which the tender must be made.

Tenders should be submitted in duplicate, the original being sent to the Assistant Conservator of Forests, Jaffna, and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being despatched at the same time.

Should the person tendering decline to enter into the contract and bond, or fail to furnish security, the deposit made for tender form will be forfeited to the Crown.

A rate per cubic foot of satinwood delivered must be quoted, written both in words and figures.

All alterations in any tender should be initialled by the person signing it. Tenders containing alterations not so initialled will be treated as informal and rejected.

Five per cent. of the estimated total sum which will have to be paid for the work must be deposited as security for the due fulfilment of the contract before it is signed.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders.

Further information may be obtained on application to the Assistant Conservator of Forests, Jaffna.

> A. M. WALKER, Assistant Conservator of Forests, Northern Circle.

Jaffna, January 21, 1904.

Forest Department, North-Eastern Circle.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for the Supply of Milla," will be received up to noon on Wednesday, February 10, 1904, from persons willing to carry out the undermentioned work :--

To fell milla trees and prepare 50 milla logs in the enumerated blocks in the Kantalai Reserve and to deliver them at the Forest Department Depôt at Trincomalee on or before August 31, 1904.

Any person wishing to tender for the above work should deposit in the Trincomalee Kachcheri a sum of Rs. 20 and submit the receipt to the Assistant Conservator of Forests, Trincomalee, who will thereupon issue to him the form on which the tender must be made.

Tenders should be submitted in duplicate, the original being sent to the Assistant Conservator of Forests, Trincomalee, and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being despatched at the same time.

Should the person tendering decline to enter into the contract and bond, or fail to furnish security, such depositwill be forfeited to the Crown.

will be forfeited to the Crown. A rate per cubic foot of mills delivered must be quoted, written both in words and figures.

quoted, written both in words and figures. All alterations in any tender should be initialled by the person signing it. Any tender containing alterations not so initialled will be treated as informal and rejected.

Five per cent. of the estimated total sum which will have to be paid for the work must be deposited as security for the due fulfilment of the contract before it is signed.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders.

Further information may be obtained on application to the Assistant Conservator of Forests, Trincomalee.

> G. D. TEMPLEE, Assistant Conservator of Forests, North-Eastern Circle.

Trincomalee, January 12, 1904.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for Supply of Sawn Na and Milla Timber," will be received up to noon on February 27, 1904, from persons willing to contract for the supply of the undermentioned na and milla timber from Crown forests in the Province of Sabaragamuwa for the use of the Public Works Department :--

| | | Na of | | Size. | | | |
|------------------|-----------|-------|---------|---------|--------|-----------------|-----------------------------------|
| | | | Pieces. | Length. | Width. | Thick- ness. | Name of Cart Road. |
| Kurugammodara | bridge | | 5 | 12 | 6 | 4 | Nambapana road |
| Yatipawella | do. | | 10 | 12 | 6 | 4 | do. |
| Wallagalela | do. | | 10 | 12 | 6 | 4 | do. |
| Warakatota | do. | | 100 | 18 | 6 | 4 | Ratnapura-Halpe road |
| Hunuwala | do. | | 30 | 15 | 6 | 4 | do. |
| Wal-oya | do. | | 50 | 12 | 5 | 7 | do. |
| Warakadeniya | do. | | 20 | 16 | 6 | 4 | Pussella-Ratnapura road |
| Kuruwita | do. | | 40 | 11 | 7 | 5 | do. |
| Do. | do. | | 80 | 18 | 6 | 4 | do. |
| Weralupe | do. | | 6 | 16 | 6 | 4 | do. |
| Kahawatta | do. | | · 60 | 18 | 6 | 4 | Pelmadulla-Gilgarron road |
| Do. | do. | | 18 | 11 | 7 | 5 | do. |
| Do. | do. | | - 28 | 5 | 7 | 4 | do. |
| We-oya | do. | | 312 | 18 | 6 | 4 | Yatiyantota road |
| Kitulgala | do. | | 100 | 16 | 6 | 4 | Ginigathena road |
| Gurugoda-oya | do. | | 15 | 12 | 6 | 4 | Ruwanwella road |
| Kalutara Railway | y Station | ••• | 185 | 15 | 6 | 4 |) |
| Do. | do. | | 25 | 18 | 6 | 4 | For cont reads in Kamila District |
| Do. | do. | | 50 | 16 | 6 | 4 | For care roads in Aegana District |
| Do. | | ••• | 30 | 14 | 6 | 4 l | j |

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Government Agent, Province of Sabaragamuwa, and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. A deposit of Rs. 20 will be required before any form of tender is issued, which can be obtained at the Forest Department, Province of Sabaragamuwa; and should any person decline to enter into the contract after he has tendered, or fail to furnish the necessary security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned after signature of contract.

4. The deposit for forms must be made in the Ratnapura Kachcheri to the credit of the Government Agent, Province of Sabaragamuwa, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.

5. No tender will be considered unless it is on such printed forms, and in each tender the price per cubic foot of wood at which it can be supplied should be stated.

6. A deposit in cash will be required as security for the due performance of any contract made at the rate of Rs. 5 per every Rs. 100 of value.

7. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderer, otherwise the tender will be treated as informal and rejected.

8. Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.
 9. Further particulars can be obtained on application at the Ratnapura Kachcheri to the Assistant

9. Further particulars can be obtained on application at the Ratnapura Kachcheri to the Assistant Conservator of Forests, Province of Sabaragamuwa.

Ratnapura Kachcheri, January 27, 1904. M. STEVENSON, for Government Agent.

පුසිබ වැඩ දෙපාස්ඉම්න්තුවේ පාවිච්චිය පිණිස සබරගමු පලාගේ ආණ්ඩුවට අයිති මූකලාන්වලින් ඉරා මෙහි පහත පෙනෙන මිල්ල සහ නා ලීන් භාරදීමට කැමති අයගෙන් ඉල්ඵම්පනු ලබන පෙබරවාරි මස 27 වෙස් දින දවල් චන හෙක් භාරගණි ලැබේ.

| | | 8 | | තරම, | | | |
|---|---|------------|----------------------------|------------------------------------|------------------|-----------------------|---|
| භාටද්ගය | ຊາ ແບາລ. | | ලගනන. | ඳිග. | පලල. | ගනකම. | ක්රතානපාර. |
| කුරුගමමාදර සවිපව්ඇලේ චල්ලාහල් ඇම වරකානොට හනවල | ර පාල මට ල් " " | ••• | 5 10 10 100 30 | $12 \\ 12 \\ 12 \\ 12 \\ 18 \\ 15$ | 6 6 6 6 | 4 4 4 4 4 | නඹාපාන පාරට එම එම රත්නපුරේ සිට හල්මේ දක්වා පාඉර් එම |
| විලිමේඹය වරකාඉදනිය කුරුවිට එම | >> >> >> >> >> | ••• | 50 20 40 80 | 12 16 11 18 | 5 6 7 6 | 7 4 5 4 | ළුමි පුස්සැල්ලේ සිට රත්නපුර දක්ව ා පාරේ එම එම |
| වේරඵම ප් කහවත්ඉත් එම ආම | 23 77 77 | | 6 60 18 28 | 16 18 11 5 | 6 6 7 7 | 4 4 5 | එම පැල්මඩූල්ලේ ගිල්ගැරන් පාරේ එම අම |
| වැමය කි දාල්ගල ගුරුගොඩමය | " " " | ••• | 312 100 15 | 18 16 12 | 6 6 6 | 4 4 4 | සටිය ත්තෝට පාරේ සිහිගන්හේන පාරේ රුවන්වැල්ලේ පාරට |
| කළුහර රෙල් එම එම එම | ができる。 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 | ••• ••• | 185 25 50 30 | 15 18 16 14 | 6 6 6 | 4 4 4 4 | දිස්තුක් කොලම්වලට දිස්තුක්කේ පා ලම්වලට |

2. ඉල්එමපතු එවනකල කොපි දෙකක් එවිය යුතුයි. මෙසින් පලමුවෙහි කොපීය සබරගමු දිසාවේ ඒජන්න **උන්** නෘත්සේටද, දෙවෙහි කොපිය ගරැකටයුතු ඔහිටර් ජනරුල්තුමාටද ඇරිය යුතුයි. මෙම කොපි දෙකම එකපරට අරින්ට ඕනෑය.

3. ඉල්ඵම්පතු ලබාගැනීමට රුපියල් 20 ඇප බැඳ සබරගම දිසාමේ කැලෑ දෙපාක්මේන්තුවෙන් එම ඉල්ඵම්පතු ලබාගන්ට ප්‍රඵවත. සම් අයෙක් ඉල්ඵම්කලාසින් පසු කොන්තුාත්තුවට බැඳෙන්ට බැරිස කිවෙන් එසේ නැතුව ඔහුවී ඊට සැමතන ඇප ආදිය දෙන්ට බැරිඋනොත් ඒ අය විසින් ඉල්ඵම්පතු ලබාගැනීමට බැඳප මුදල් රාජයන්තක මතිනවා ඇත. කොන්තුාත්තුව අත්යන්කලාසින් පසු ඉල්ඵම්පතු ලබාගැනීමට බැඳපු මුදල් ඒ ඒ අයවඵන්ට දෙනවා ඇත.

4. ඉල්එම්පනු ලබාගැනීමට බඳින මුදල් සබරගමු දිසාමේ ඒජන්ත උන්නාන්සේ වෙත බැඳ ඊට ලැබෙන කුවිතන්සිය ඉල්එම්පනු භාරව සිටින මුලාදනියා වෙතදි ඉල්එම්පනු ලබාගන්ට පුඵවන.

5. නියමකල පෝරමයක ලියා නොදෙන ඉල්ඵම්පතු ගැන සලකන්නේ නැහ. එක එක ඉල්ඵම්පතුයේ කීච්බික් අඩියක් දෙන්නට පුඵචන් ගනන කොපමනද කියා සඳහන්කල සුතුයි.

6. කොන්හුාන්තුව හරිසාකාර ඉෂ්ටකිරීම පිනිස රුපිසල් සියේකට රුපිසල් 5 ගනනේ ඇප වසශෙන් කොන් තුාන්කාරයා බඳින්නට ඔනැය.

7. යම ඉල්එම්පහුයක් එවන්නට මන්නෙන් එම ඉල්ඵම්පහුයේ යම් වරදක් කටුගා හරිගස්සන්ට ඕනෑකලොත් එම ස්ථානයේ ඉල්ඵමකාරයාගේ පුරුදු අත්සනේ මුල් අකුරු තබන්නට් ඕනෑය. එසේ ඉනාකර තිබුනොත් එම ඉල්ඵම පහුය භාරගන්ගේ නැත.

8. ඉල්ඵම්පයාගක් නොහොන් සිගඵම පහු ඒත්තුගැනීමට හෝ යම් ඉල්ඵම්පයායක කොටසක් ඒත්තුගැනීමට හෝ බලය ආණ්ඩුවට තබාගන්තවා ඇත. ඒ ගැන යමෙකු විසින් විචාරීම යුතුනැහ.

9. වැඩිදුර කාරණ රත්නපුගර් කච්චේරියේද් සබරගමු දිසාවේ මූකලාන් උප ආරඤාකාරතැනගෙන් විසාගකල විට දූනගන්ට පුළුවන.

වෂී 1904ක්වූ ජනවාරි මස 27 වෙනි දින රත්නපුරේදීය.

ඇම්. ස්රීචන්සන්, සබරගමු දීසාමේ ඒජන්ත උන්නාන්ෆේ වෙනුවට.

SALES OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

WILL be sold by public auction at the Government Stores on Tuesday, February 9, 1904, at 1 P.M., the following articles received from the Boer Camps:-

| 25 canvas cots |) 50 square boards |
|---------------------------|----------------------------|
| 60 head boards for canvas | 1 file case |
| cots | 1 notice board, large |
| 9 street lamps | 4 capes, waterproof |
| 5 stands for street lamps | 4 hospital stands |
| 1 box nail | 4 hespital cupboards |
| 30 globes | 2 Well's flare lights |
| Reservoirs | 12 bottles lime juice cor- |
| 6 frogs | dial |
| 1 square table | Packing cases, &c. |
| 1 writing table | |
| | |

F. W. VANE, Controller of Government Stores.

OTICE is hereby given that the under-mentioned

unclaimed articles will be sold by public auction

Government Stores, Colombo, January 25, 1904.

| 1 bodice11 necktie11 capS4 plates21 handkerchief15 pairs of trousers15 coats1Some tea1A heap of sticks11 bangle11 military coat2Police Court, | piece of soap some keys and chain packets crackers white shirt matting shirt pair scissors watch and chain cloth and a piece of tobacco hackery wheels W. E. THORPE, |
|---|--|
| Colombo, January 25, 1904. | Police Magistrate. |

NOTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles will be sold by public auction at Madampe, North-Western Province, on Monday, February 29, 1904:--

7 barrels, tar, empty

Irrigation Department, Colombo, January 21, 1904. F. J. TOTHILL, for Director of Irrigation.

[Received after closing of Part V.]

The Colombo Hotels Company, Limited.

NOTICE is hereby given that the Half-yearly Meeting of the Shareholders of this Company will be held in the Western Drawing-room of the Grand Oriental Hotel, Colombo, at 12 noon on Monday, the 15th February, 1904, to receive the report of the Directors and the statement of accounts for the half-year ending 31st December, 1903, to elect two Directors, and to appoint an Auditor for 1904.

1903, to elect two Directors, and to appoint an Auditor for 1904.
Any Shareholder unable to attend this Meeting will please to appoint some Shareholder to act as his proxy.
A legal form (which must be deposited, duly executed, at this office before 12 noon, 13th February, 1904) may be obtained from the undersigned upon application.

The transfer register of the Company will be closed between the 2nd and 16th February, 1904.

Colombo, January 29, 1904.

R. E. PINEO,

| Becre | tary. |
|-------|-------|
| | |